



**Le patrimoine documentaire et  
les Communautés de langue  
officielle en situation  
minoritaire (CLOSM)**

**Documentary Heritage and Official  
Language Minority Communities  
(OLMCs)**

**Bulletin**

**Vol. 3, n° 9  
1-15 mai 2022**

**Newsletter**

**Vol. 3 n° 9  
May 1-15, 2022**



## Table des matières / Table of Contents

|  |    |
|--|----|
| TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS .....   | 2  |
| 1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS .....                   | 4  |
| <i>Réseau Archivistique / Archival Network</i> .....   | 4  |
| 2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS .....                                   | 4  |
| <i>Articles / Papers</i> .....   | 4  |
| 3. AFFAIRES PARLEMENTAIRES / PARLIAMENTARY AFFAIRS .....   | 4  |
| <i>Comité permanent des langues officielles / Standing Committee on Official Languages</i> ..... | 4  |
| <i>Commissariat aux langues officielles / Official Languages Commissioner</i> .....              | 5  |
| 4. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW .....  | 5  |
| <i>Patrimoine documentaire / Documentary Heritage</i> .....                                      | 5  |
| <i>Autres thèmes / Other Themes</i> .....  | 5  |
| Arts & culture .....   | 5  |
| Éducation post-secondaire / Post Secondary Education .....                                       | 6  |
| Immigration .....  | 6  |
| Justice .....  | 7  |
| Patrimoine et histoire / Heritage and History .....  | 7  |
| Politiques linguistiques / Linguistic policies .....   | 7  |
| Canada .....   | 7  |
| Ontario .....  | 7  |
| Québec / Québec .....  | 8  |
| Varia .....  | 8  |
| <i>Provinces et territoires / Provinces and Territories</i> .....                                | 8  |
| Alberta .....  | 8  |
| Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island .....   | 8  |
| Nouveau-Brunswick / New Brunswick .....  | 8  |
| Ontario .....  | 8  |
| Québec / Quebec .....  | 9  |
| Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories .....  | 10 |
| Yukon .....  | 10 |

## Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à [dosm-olmc@bac-lac.gc.ca](mailto:dosm-olmc@bac-lac.gc.ca)

Vous pouvez consulter les anciens numéros du Bulletin [ici](#) et [ici](#).

## Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at [dosm-olmc@bac-lac.gc.ca](mailto:dosm-olmc@bac-lac.gc.ca).

You could consult older editions of the Newsletter [here](#) and [here](#).

# 1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

## Réseau Archivistique / Archival Network

### Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF)

*Vivre en français dans les communautés franco-canadiennes*

Balados : Vous pouvez dorénavant retrouver l'ensemble des activités scientifiques du CRCCF qui ont eu lieu en ligne cette année 2021-2022 sur les plateformes de baladodiffusion suivantes :

- [BaladoQuébec](#)
- [Spotify](#)
- [Google Podcasts](#)
- [Apple Podcasts](#)

Youtube : Par ailleurs, les captations vidéo de nos activités sont disponibles sur [notre chaîne YouTube](#)

---

Exposition « [Écrire pour la scène : exploration des archives de Michel Ouellette](#) »

### Eastern Townships Resource Centre

Blog, « [Townshippers Celebrate a Coronation](#) », May 9

# 2. Recherche et publications / Research and Publications

## Articles / Papers

[Francophonies d'Amérique](#) Numéro 53, printemps 2022, p. 9-159

- Anne Gilbert, « « Le français est absent ou presque à Ottawa » ? D'une enquête sur l'affichage à une réflexion sur le bien-être linguistique des francophones de la capitale », p. 13–47
- Stéphanie Chouinard, « Québec c. Francophonie canadienne : la solidarité en francophonie canadienne à l'épreuve du régime de droits linguistiques », p. 49–77
- Sylvain Bérubé, « La réforme de la Loi sur les langues officielles à la lumière du néorépublicanisme : le cas de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada », p. 79–104
- Dominique Laporte, « « Jusqu'au bout » : la commémoration de Dollard des Ormeaux sur fond de résistance scolaire dans l'histoire franco-manitobaine (1921-1960) », p. 105–144

---

*Histoire Canada.* « [50 Merveilles de Nos Musées. Les plus beaux trésors de la francophonie canadienne](#) », numéro spécial hors-série

- Magda Fahrni [rédactrice en chef invitée], « [Derrière la vitrine. Des objets fascinants, des histoires inédites.](#) » 3 mai 2022

# 3. Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs

## Comité permanent des langues officielles / Standing Committee on Official Languages

Témoignages - 1re session, 44e législature / Evidence - 1st session, 44th Parliament

[No 16, lundi 25 avril](#)

[No 14, lundi 4 avril](#)

[No 16, Monday, April 25](#)

[No 14, Monday, April 4](#)

### **Commissariat aux langues officielles / Official Languages Commissioner**

« [Notes d'allocution pour le 89e congrès de l'ACFAS : La santé des francophones en contexte linguistique minoritaire : 20 ans de recherche](#) », Le jeudi 12 mai 2022

« [Notes for an address at the 89th ACFAS Congress: The Health of Francophones in a Minority Language Context: 20 Years of Research](#) », Thursday, May 12, 2022

---

Bureau du Commissaire aux langues officielles, « [L'utilisation équitable du français et de l'anglais devant les tribunaux au Canada : une étude du Commissaire aux langues officielles](#) », 1995

Office of the Commissioner of Official Languages, « [The equitable use of English and French before the courts of Canada : a study](#) », 1995

## **4. Revue de presse / Press Review**

### **Patrimoine documentaire / Documentary Heritage**

Jacinthe Laforest, « [Francine Ruel et Michaël Escoffier sont les présidents d'honneur du Salon du livre 2022](#) », *La voix acadienne*, 6 mai

David Caron, « [Combat des livres: Vanessa Léger de Tracadie remporte le concours](#) », *Acadie Nouvelle*, 8 mai

Soufiane Chakkouche, « [Livres en français : « Les coupes menacent toujours si on ne s'implique pas assez »](#) », *ONfr+*, 13 mai

### **Autres thèmes / Other Themes**

#### **Arts & culture**

Sylvie Mousseau, « [Festival Frye: un 23e rendez-vous littéraire réussi et inspirant](#) », *Acadie Nouvelle*, 2 mai

Réseau.Presse, « [Déclaration du président de Réseau.Presse, François Bergeron, à l'occasion de la Journée mondiale de la liberté de la presse](#) », communiqué, 3 mai

Simon Delattre, « [Moncton: les festivals sont de retour en force cet été](#) », *Acadie Nouvelle*, 3 mai

Lambert Baraut-Guinet, « [Vers un changement de signal pour Radio-Canada à Yellowknife ?](#) », *L'Aquilon*, 2 mai

Julien Cayouette, « [Sudbury a maintenant sa \(magnifique\) Place des Arts](#) », *L'express*, 4 mai

Simon Houle, « [Des mots sur la toundra : un festival en plein essor pour de la poésie qui réchauffe!](#) », *Aurore boréale*, 5 mai

Éricka Muzzo, « [Sommet national sur la culture: des idées pour améliorer la situation des artistes](#) », *L'express*, 6 mai

Sylvie Mousseau, « [AMCE: chanter en français sur la scène anglophone](#) », *Acadie Nouvelle*, 6 mai

Sylvie Mousseau, « [Le FICFA en tournée avec le Festival Inspire](#) », *Acadie Nouvelle*, 10 mai

Sylvie Mousseau, « [Les Prix de la lieutenant-gouverneure remis à trois artistes acadiens](#) », *Acadie Nouvelle*, 11 mai

« [Plusieurs gros noms seront du 60e Festival acadien de Caraquet](#) », *Acadie Nouvelle*, 12 mai

Lynn Barnabé, « [Le Festival d'été francophone de Vancouver dévoile ses concerts en salle](#) », *ICI Colombie-Britannique-Yukon*, 9 mai

### ***Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education***

Julien Cayouette et Venant Nshimyumurwa, « [Un financement et une marque de confiance pour l'Université de Sudbury](#) », *Le Voyageur*, 3 mai

Serge Miville, « [Sans explosion, cette université n'existerait pas](#) », *La voix du nord*, 5 mai

Rym Ben Berrah, « [Dans l'antichambre d'une université « par et pour », le combat de la représentativité](#) », *ONfr+*, 7 mai

Lila Mouch, « [Les chefs dans le Nord quasi unanimes sur l'Université de Sudbury](#) », *ONfr+*, 10 mai

François Bergeron, « [Double cérémonie à l'UOF pour le chancelier, le recteur et les premiers diplômés](#) », *L'express*, 12 mai

Natasha MacDonald-Dupuis, Bienvenu Senga, « [L'éducation universitaire en français, un enjeu électoral et existentiel](#) », *Radio-Canada Obdjo*, 12 mai

Joel Belliveau, « [Enseignement postsecondaire, reproduction culturelle et universalité en francophonie canadienne](#) », *Affaires universitaires*, 9 mai

Natasha MacDonald-Dupuis, « [Les libéraux promettent de retirer à TFO la gestion des cours en ligne](#) », *Radio-Canada ICI Toronto*, 5 mai

Bobby Therrien, « [Sébastien Deschênes nommé au poste de vice-recteur de l'UMCE](#) », *Acadie Nouvelle*, 10 mai

### ***Immigration***

FCFA, « [Immigration francophone : la FCFA devant le Comité des langues officielles du Sénat](#) », communiqué, 2 mai

« [Le Centre francophone va développer les compétences bilingues des immigrants](#) », *L'express*, 5 mai

## ***Justice***

Marc Poirier, « [Rapatriement de la Constitution: tout sauf un long fleuve tranquille](#) », *L'express*, 1 mai

Gérard Lévesque, « [Le non-respect des obligations linguistiques a des conséquences financières](#) », *L'express*, 4 mai

Pascal Vachon, « [Lieutenante-gouverneure unilingue : Ottawa va-t-il porter la décision en appel ?](#) », *ONfr+*, 12 mai

Alexandre Boudreau, « [Unilinguisme de la lieutenante-gouverneure: Ottawa fera appel de la décision](#) », *Acadie Nouvelle*, 13 mai

## ***Patrimoine et histoire/ Heritage and History***

Jean-François Dugas, « [Promenade de Jane: visites patrimoniales pédestres à saveur franco-ontarienne](#) », *Le Droit*, 3 mai

« [Séjour culturel à l'Île-du-Prince-Édouard](#) », Blogue Salut Canada, 4 mai

Réal Fradette, « [L'historien Philippe Basque sauve de l'oubli des histoires de vie](#) », *Ici Nouveau-Brunswick*, 3 mai

Isaac Lamoureux, « [Une exposition présentant l'histoire franco-albertaine dans les deux langues officielles](#) », *Le Franco*, 8 mai

Enora Paniez, « [La Société d'Histoire retrouve sa vitesse de croisière](#) », *L'express*, 10 mai

Mario Tardif, « [Le Pays de la Sagouine dévoile sa programmation estivale](#) », *Acadie Nouvelle*, 11 mai

Mehdi Jaouhari, « [Quatre projets pour les Fransaskois financés par le fédéral](#) », *L'Eau vive*, 13 mai

« [L'espion et le gouverneur – rencontre sur l'île Georges](#) », *Acadie Nouvelle*, 14 mai

## ***Politiques linguistiques / Linguistic policies***

### **Canada**

Pascal Vachon, « [Deux candidats bilingues sur six briguent la chefferie conservatrice](#) », *ONfr+*, 2 mai

Patrice Bergeron, « [Mary Simon a «encore du travail à faire» pour apprendre le français, dit Legault](#) », *Le Droit*, 5 mai

Inès Lombardo, « [Les consultations du prochain Plan d'action devraient commencer d'ici la fin juin](#) », *Francopresse*, 6 mai

Boris Proulx, « [Le ministre fédéral des Transports s'en remet au CN pour «montrer l'exemple» en français](#) », *Le Devoir*, 9 mai

### **Ontario**

Ericka Muzzo, « [Le bilinguisme officiel en Ontario, un rêve inachevé](#) », *Francopresse*, 7 mai

## Québec/ Québec

« [Une première rencontre fructueuse pour Mobilisation franco 2022!](#) », communiqué, 10 mai

- Programme : [page web](#) / [PDF](#)

« [Le rôle du Québec dans les causes liées aux droits linguistiques](#) », *Radio-Canada Obdjo*, 12 mai .05.2022 [Entrevue avec Stéphanie Chouinard sur son article « Québec c. Francophonie canadienne : la solidarité en francophonie canadienne à l'épreuve du régime de droits linguistiques. *Francophonies d'Amérique*, 2002 (53), 49–77. <https://doi.org/10.7202/1088165ar>]

### **Varia**

« [« Une mosaïque de parentalité », la diversité franco-ontarienne sous les projecteurs](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 10 mai

Marianne Dépelteau, « [Les aînés peuvent contribuer à la construction identitaire des jeunes](#) », *L'express*, 13 mai

Marianne Dépelteau, « [Les aînés, des acteurs clés négligés dans la construction identitaire](#) », *Francopresse*, 11 mai

Jean-Guy D. Bigeau, « [Faire avancer la langue française par le développement économique](#) » [lettre], *Francopresse*, 11 mai

## Provinces et territoires / Provinces and Territories

### **Alberta**

Vienna Doell, « [Une foire de l'emploi dédiée à la complémentarité linguistique](#) », *Le Franco*, 12 mai

### **Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island**

« [Collège de l'Île : le dossier du déménagement avance lentement](#) », *La voix acadienne*, 11 mai

### **Nouveau-Brunswick / New Brunswick**

Richard Saillant, « [Le N.-B. rural francophone au bord du gouffre](#) », *Acadie Nouvelle*, 8 mai

« [Pleins feux sur l'éducation francophone avec la campagne Allumez l'étincelle](#) », *Radio-Canada ICI Nouveau-Brunswick*, 6 mai

Sébastien Lachance, « [Maude Sonier accède à la présidence de la FJFNB](#) », *Acadie Nouvelle*, 15 mai

Alexandre Boudreau, « [La secrétaire générale de l'Organisation internationale de la francophonie de passage au N.-B.](#) », *Acadie Nouvelle*, 15 mai

### **Ontario**

Soufiane Chakkouche, « [Ce qu'attendent les organismes franco-ontariens du prochain gouvernement](#) », *ONfr+*, 3 mai

Jean-François Dugas, « [Un nouveau DG pour la Fondation franco-ontarienne](#) », *Le Droit*, 3 mai

Émilie Pelletier, « [Élections Ontario assure que les Franco-Ontariens pourront voter en français](#) »,



*Le Droit*, 4 mai

Jean-François Dugas, « [Retour du Prix du commerce Ontario-Québec en francophonie](#) », *Le Droit*, 5 mai

Rudy Chabannes, « [Faouzi Metouilli, porte-étendard des Marocains de Toronto](#) », *ONfr+*, 7 mai

Sébastien Pierroz, « [Avoir des candidats en français: plus qu'une représentation](#) », *Le Droit*, 9 mai

Lila Mouch, « [Le NPD promet plus de de soins de santé en français pour le Nord de l'Ontario](#) », *ONfr+*, 9 mai

AFO, « [Trois débats en français diffusés provincielement pour l'élection provinciale de 2022](#) », communiqué, 6 mai

Rudy Chabannes, « [Les libéraux promettent du logement abordable par et pour les francophones](#) », *ONfr+*, 9 mai

Enora Paniez, « [Le Centre francophone ouvre un nouveau point de services à Scarborough](#) », *L'express*, 9 mai

Soufiane Chakkouche, « [Élections provinciales : les attentes de la jeunesse franco-ontarienne](#) », *ONfr+*, 9 mai

Émilie Pelletier, « [Élections en Ontario: Del Duca promet plus pour les Franco-Ontariens](#) », *Le Droit*, 9 mai

Inès Rebei, « [La francophonie oubliée du premier débat des chefs](#) », *ONfr+*, 10 mai

« [Des «sentinelles» bénévoles auprès des aînés francophones de l'Ontario](#) », *L'express*, 11 mai

Angie Bonenfant, « [Courtisés par tous les partis, pour qui les Franco-Ontariens voteront-ils?](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 12 mai

Étienne Lajoie, « [Quel poids électoral aura la francophonie dans l'Est ontarien ?](#) », *Le Devoir*, 12 mai

Pascal Vachon, « [On a donné aux Franco-Ontariens de l'amour comme ils n'en ont jamais vu, dit Ford](#) », *ONfr+*, 13 mai

Émilie Pelletier, « [Élections en Ontario: Horwath promet plus de 110 millions aux francophones sur trois ans](#) », *Le Droit*, 15 mai

### **Québec / Quebec**

Centre de la francophonie des Amériques, « [Résultats des élections 2022](#) », communiqué

QCGN, « [National Assembly Walks Back “3 Content Courses In French” Rule For English CEGEPS](#) », Policy Matters Blog #25 – Bill 96, May 13, 2022

***Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories***

« [La nouvelle directrice de la FFT se dit prête à relever les défis qui l'attendent](#) », *Radio-Canada ICI Grand Nord*, 6 mai

***Yukon***

Mélanie Sylvain, « [15 mai : retour des célébrations « en grand » pour la Journée de la francophonie yukonnaise](#) », *Aurore boréale*, 5 mai

Laurie Trottier, « [Pénurie de personnel : un casse-tête dans le milieu francophone](#) », *L'Aurore boréale*, 9 mai

FCFA, « [Déclaration de la FCFA à l'occasion de la Journée de la francophonie yukonnaise](#) », communiqué, 15 mai